المقدّمة

الْكَلاَمُ الأَوَّلُ أَنْشَأْتُهُ، يَا ثَاوُفِيلُسُ، عَنْ جَمِيعِ مَا ابْتَدَأَ يَسُوعُ يَفْعَ فِيهِ بَعْدَ مَا أَنْسَأَتُهُ، يَا ثَاوُفِيلُسُ، عَنْ جَمِيعِ مَا ابْتَدَأَ أَوْصَى يَسُوعُ يَفْعَلُمُ بِهِ الْكُسُلَ الَّذِينَ اخْتَارَهُمْ، آلَّذِينَ أَوْصَى بِالرُّوحِ الْقُدُسِ الرُّسُلَ الَّذِينَ اخْتَارَهُمْ، آلَّذِينَ أَرَاهُمْ أَيْضاً نَفْسَهُ حَيَّا بِبَرَاهِينَ كَثِيرَةٍ بَعْدَ مَا تَأَلَّمَ وَهُوَ أَرَاهُمْ أَرْبَعِينَ يَوْماً وَيَتَكَلَّمُ عَنِ الأُمُورِ المُخْتَصَّةِ بَمَلَكُوتِ اللهِ.

يسوع المسيح يرتفع الي السّماء

وَفِيمَا هُوَ مُجْتَمِعُ مَعَهُمْ أَوْصَاهُمْ أَنْ لاَ يَبْرَحُوا مِنْ أُوضَاهُمْ أَنْ لاَ يَبْرَحُوا مِنْ أُوضَاهُمْ أَنْ لاَ يَبْرَحُوا مِنْ أُورَشَلِيمَ بَـلْ يَنْتَظِـرُوا مَوْعِـدَ الآبِ، الَّـذِي سَمِعْنُمُوهُ مِنِّي. وَلَيَّيا مَوَّـدَ بِالمَاءِ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَسَتَتَعَمَّدُونَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ لَيْسَ بَعْدَ هَذِهِ الأَيَّامِ بِكَثِيرٍ. أَمَّا هُمُ المُحْتَمِعُونَ فَسَأَلُوهُ قَائِلِينَ: يَا رَبُّ، هَلْ فِي هَذَا الْوَقْتِ الْمُحْتَمِعُونَ فَسَأَلُوهُ قَائِلِينَ: يَا رَبُّ، هَلْ فِي هَذَا الْوَقْتِ تَرُدُّ المُلْكَ إِلَى إِسْرَائِيلَ؟ فَقَالَ لَهُمْ: لَيْسَ لَكُمْ أَنْ تَرُدُّ المُلْكَ إِلَى إِسْرَائِيلَ؟ فَقَالَ لَهُمْ: لَيْسَ لَكُمْ أَنْ تَعْرفُوا الأَرْمِنَـةَ وَالأَوْقَـاتَ الَّتِـي جَعَلَهَـا الآبُ فِـي مُلْطَانِهِ، قَلَكُمْ سَتَتَالُونَ قُوَّةً مَتَى حَلَّ الرُّوحُ الْقُدُسُ عَلَيْكُمْ وَتَكُونُونَ لِي شُهُوداً فِي أُورُشَلِيمَ وَفِي كُلِّ الْرُضِ. عَلَيْكُمْ وَتَكُونُونَ لِي شُهُوداً فِي أُورُشَلِيمَ وَفِي كُلِّ الْيُهودِيَّةِ وَالسَّامِرَةِ وَإِلَى أَقْصَى الأَرْضِ.

اليهورِيهِ والسايِرهِ وإلى العلم الرَّيْ وَاللهُ الْرَبِيَّةُ وَالْمَا الْمَابَةُ عَنْ الْمُولِيهِ والسَّمَاءِ وَهُمَ يَنْظُرُونَ، وَأَخَذَنْهُ سَحَابَةُ عَنْ أَعْيُنِهِمْ. أُوفِيمَا كَانُوا يَشْخَصُونَ إِلَى السَّمَاءِ وَهُمَ وَمُطْلِقٌ إِذَا رَجُلاَنِ قَدْ وَقَفَا بِهِمْ بِلِبَاسٍ أَبْيَنَ الْوَقَالَا: أَيُّهَا الرِّجَالُ الْجَلِيلِيُّونَ، مَا يَالُكُمْ وَاقِفِينَ تَنْظُرُونَ إِلَى السَّمَاءِ الرَّجَالُ الْجَلِيلِيُّونَ، مَا رَأَيْتُمُوهُ مُنْطَلِقاً إِلَى السَّمَاءِ. أُحِينَئِذٍ سَيَأْتِي هَكَذَا كَمَا رَأَيْتُمُوهُ مُنْطَلِقاً إِلَى السَّمَاءِ. أُحِينَئِذٍ رَجَعُوا إِلَى السَّمَاءِ اللَّذِي يُدْعَى جَبَلَ الرَّيْثُونِ النَّذِي يُدْعَى جَبَلَ الرَّيْثِينِ النَّذِي يُدْعَى جَبَلَ الرَّيْثُونِ النَّذِي هُوَ بِالْقُرْبِ مِنْ أُورُشَلِيمَ عَلَى سَفَرِ رَجَعُوا إِلَى الْعُلِيَّةِ الَّتِي كَانُوا يُقِيمُونَ الْرَبَيْقِ النِّي كَانُوا يُقِيمُونَ وَيَهُونَ وَيَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا وَأَنْدَرَاوُسُ وَفِيلُبُّسُ وَتُومَا وَيَهُونَا وَلَيْكَانُوا يُقِيمُونَ وَبَعْقُوبُ وَيُعْقُوبُ وَيُوحَنَّا وَأَنْدَرَاوُسُ وَفِيلُبُّسُ وَتُومَا وَيَهُونَا وَالطَّلْبَةِ مَعَ النِّسَاءِ وَمَرْيَمَ، أُمَّ وَيَعْفُونَ بِنَفْسٍ وَبَهُوذَا بُنُ يَعْفُوبَ الطَّلْبَةِ مَعَ النِّسَاءِ وَمَرْيَمَ، أُمَّ وَالطَّلْبَةِ مَعَ النِّسَاءِ وَمَرْيَمَ، أُمَّ وَالْمَاوُسُ وَمَرَّيَمَ، أُمَّ وَالطَّلْبَةِ مَعَ النِّسَاءِ وَمَرْيَمَ، أُمَّ وَالْمَاوُسُ وَمَرْيَمَ، أُمَّ وَالطَّلْبَةِ مَعَ النِّسَاءِ وَمَرْيَمَ، أُمَّ وَيَعْفُونَ وَالطَّلْبَةِ مَعَ النِّسَاءِ وَمَرْيَمَ، أُمَّ وَمَعَ إِخْوَتِهِ.

إحتيار الرّسول الثّاني عشر

أُوفِي تِلْكَ الأَيَّامِ قَامَ بُطْرُسُ فِي وَسَطِ التَّلَامِيذِ، وَكَانَ عِدَّهُ أَسْمَاءٍ مَعاً، تَحْوَ مِئَةٍ وَعِشْرِينَ، فَقَالَ: أَأَيُّهَا الرِّجَالُ الإِّجَالُ الإِحْوَةُ، كَانَ يَنْبَغِي أَنْ يَتِمَّ هَذَا المَكْثُوبُ الَّذِي سَبَقَ الرُّوحُ الّْذِي سَبَقَ الرُّوحُ الْلَّذِي صَارَ دَلِيلاً الرُّوحُ الْقُدُسُ فَقَالَهُ بِفَمِ دَاوُدَ عَنْ يَهُوذَا الَّذِي صَارَ دَلِيلاً لِللَّذِينَ قَبَضُوا عَلَى يَسُوعَ، أَإِذْ كَانَ مَعْدُوداً بَيْنَنَا وَصَارَ لَهُ

¹The former treatise have I made, O Theophilus, of all that Jesus began both to do and teach, Until the day in which he was taken up, after that he through the Holy Ghost had given commandments unto the apostles whom he had chosen: To whom also he shewed himself alive after his passion by many infallible proofs, being seen of them forty days, and speaking of the things pertaining to the kingdom of God: ⁴And, being assembled together with them, commanded them that they should not depart from Jerusalem, but wait for the promise of the Father, which, saith he, ye have heard of me. For John truly baptized with water; but ye shall be baptized with the Holy Ghost not many days hence. When they therefore were come together, they asked of him, saying, Lord, wilt thou at this time restore again the kingdom to Israel?⁷And he said unto them, It is not for you to know the times or the seasons, which the Father hath put in his own power. But ve shall receive power, after that the Holy Ghost is come upon you: and ye shall be witnesses unto me both in Jerusalem, and in all Judaea, and in Samaria, and unto the uttermost part of the earth. And when he had spoken these things, while they beheld, he was taken up; and a cloud received him out of their sight. 10 And while they looked stedfastly toward heaven as he went up, behold, two men stood by them in white apparel; 11 Which also said, Ye men of Galilee, why stand ye gazing up into heaven? this same Jesus, which is taken up from you into heaven, shall so come in like manner as ye have seen him go into

نَصِيِبٌ فِي هَذِهِ الْخِدْمَةِ. 18 فَإِنَّ هَذَا اقْتَنَى حَقْلاً مِنْ أَجْرَةِ الظُّلْمِ وَإِذْ سَـقَطَ عَلَى وَجْهِهِ انْشَـقَّ مِـنَ الْوَسَـطِ فَانْسَكَبَيْثَ ۖ أَحْشَاؤُهُ كُلُّهَا. ¹⁹وَصَارَ ذَلِكَ مَعْلُوماً عِنْدَ جَمِيع سُكَّانِ أُورُشَلِيمَ حَتَّى دُعِيَ ذَلِكَ الْحَقْلُ فِي لُغَتِهِمْ: حَقْلَ دَمَا، أَيْ حَقْلَ دَم. 20لَأَنَّهُ مَكْتُوتٌ في سفْرِ الْمَزَامير: "لتَصرْ دَارُهُ خَرَاباً وَلاَ يَكُنْ فِيهَا سَاكِنْ وَلْيَأْخُذْ وَطٰيفَتَهُ آخَرُ".²¹فَيَنْيَغِي أَنَّ الرِّجَالَ الَّذِينَ اجْتَمَعُوا مَعَنَا كُلَّ الزَّمَانِ الَّذِي فِيهِ دَخَلَ إِلَيْنَا ِالرَّبُّ يَسُوعُ وَخَرَجَ،²²مُنْذُ مَعْمُودِيَّةِ يُوحَنَّا إِلَى الْيَوْمَ الَّذِي ارْتَفَعَ فِيهِ عَنَّا، يَصِيرُ وَاحِدٌ مِنْهُمْ شَاهِداً مَعَنَا بِقِيَامَتِهِ. 23 فَأَقَامُوا اثْنَيْنِ، يُوسُفَ الَّذي نُدْعَى بَارْ سَابَا، المُلَقَّبَ يُوسْتُسَ، وَمَتِّيَاسَ. 24 وَصَلَّوْا قَائِلِينَ: أَيُّهَا الرَّبُّ الْعَارِفُ قُلُوبَ الْحَمِيعِ، عَبِّنْ أَنْتَ مِنْ هَذَيْنِ الاثْنَيْنِ أَلًّا اخْتَرْتَهُ، 25لِنَاخُذَ قُرْعَةً هَذِهِ الْحَدْمَة وَالرُّ سَالَة الَّٰتِي تَعَدَّاهَا يَهُوذَا لِيَذْهَبَ إِلَى مَكَانِه.⁶ أَلْقَوْا قُرْعَتَهُمْ، فَوَقَعَتِ الْقُرْعَةُ عَلَى مَتَّيَّاسَ، فَحُسِبَ مَعَ الأَحَدَ عَشَرَ رَسُولاً.

heaven. 12 Then returned they unto Jerusalem from the mount called Olivet, which is from Jerusalem a sabbath day's journey. 13 And when they were come in, they went up into an upper room, where abode both Peter, and James, and John, and Andrew, Philip, and Thomas, Bartholomew, and Matthew, James the son of Alphaeus, and Simon Zelotes, and Judas the brother of James. 14 These all continued with one accord in prayer and supplication, with the women, and Mary the mother of Jesus, and with his brethren. 15 And in those days Peter stood up in the midst of the disciples, and said, (the number of names together were about an hundred and twenty,) 16 Men and brethren, this scripture must needs have been fulfilled, which the Holy Ghost by the mouth of David spake before concerning Judas, which was guide to them that took Jesus. 17 For he was numbered with us, and had obtained part of this ministry. 18 Now this man purchased a field with the reward of iniquity; and falling headlong, he burst asunder in the midst, and all his bowels gushed out. 19 And it was known unto all the dwellers at Jerusalem; insomuch as that field is called in their proper tongue, Aceldama, that is to say, The field of blood. 20 For it is written in the book of Psalms, Let his habitation be desolate, and let no man dwell therein: and his bishoprick let another take. 21 Wherefore of these men which have companied with us all the time that the Lord Jesus went in and out among us,²²Beginning from the baptism of John, unto that same day that he was taken up from us, must one be

ordained to be a witness with us of his resurrection. And they appointed two, Joseph called Barsabas, who was surnamed Justus, and Matthias. And they prayed, and said, Thou, Lord, which knowest the hearts of all men, shew whether of these two thou hast chosen, That he may take part of this ministry and apostleship, from which Judas by transgression fell, that he might go to his own place. And they gave forth their lots; and the lot fell upon Matthias; and he was numbered with the eleven apostles.